JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 23 JANUARY 1993 — No. 1993/16 — SAMEDI 23 JANVIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 25 January 1993

Lundi 25 janvier 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

PREPARATORY MEETING FOR THE TENTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

REUNION PREPARATOIRE DU DIXIEME COLLOQUE ONG POUR LA REGION DE L'AMERIQUE DU NORD SUR LA QUESTION DE PALESTINE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

SPECIAL HIGH-LEVEL COUNCIL FOR THE INTERNATIONAL DECADE FOR NATURAL DISASTER REDUCTION

Second session

CONSEIL SPECIAL DE HAUT NIVEAU POUR LA DECENNIE INTERNATIONALE DE LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES

Deuxième session

10.15 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 h 15 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN

Thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(on the organizational session of the Economic and Social Council and other matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

• • •

Information meeting

An information meeting on the recently concluded FAO/WHO International Conference on Nutrition (5-11 December 1992, Rome, Italy) will be held under the chairmanship of The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Vieri Traxler, Permanent Representative of Italy to the United Nations, on Monday, 25 January 1993, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Mr. John R. Lupien, Director, FAO, Food Policy and Nutrition Division, will provide an overview of the results of the Conference.

Members of delegations, observers, representatives of non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME

Trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(sur la session d'organisation du Conseil économique et social et autres questions)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur la Conférence internationale sur la nutrition FAO/OMS (5-11 décembre 1992, Rome (Italie)) aura lieu sous la présidence du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Vieri Traxler, Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies, le lundi 25 janvier 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

M. John R. Lupien, Directeur de la Division des politiques alimentaires et de la nutrition (FAO), présentera un résumé des résultats de la Conférence.

Les membres des délégations, les observateurs, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse sont invités.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping") will be held on Thursday, 28 January 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

• • •

The 195th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 27 January 1993, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

The INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION will hold its organizational session at Headquarters from 26 to 29 January 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.241/1.

• • •

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Thursday and Friday, 28 and 29 January 1993 at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (tel.: 963-6422). Copies of the information note prepared for this meeting are available in Room DC2-0470.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session
(26 January, 2-5 February 1993)

The meeting of the organizational session of the Economic and Social Council for the purpose of electing its President and other members of the Bureau will be held on Tuesday, 26 January 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR (Rapport du Secrétaire général sur les travaux de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix") tiendra sa prochaine séance le jeudi 28 janvier 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

• • •

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 195e séance le mercredi 27 janvier 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

• • •

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION tiendra sa session d'organisation au Siège du 26 au 29 janvier 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.241/1.

• • •

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les jeudi et vendredi 28 et 29 janvier 1993 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations désirant participer à ces consultations sont priées d'informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél. : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information sont disponibles au Bureau DC2-0470.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation
(26 janvier, 2-5 février 1993)

La séance de la session d'organisation du Conseil économique et social pour élire son président et d'autres membres du Bureau aura lieu le mardi 26 janvier 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

The thirty-third session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at the Vienna International Centre (Vienna, Austria) from 8 to 17 February 1993. The session will open on Monday, 8 February, at 10 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.5/1993/1.

• • •

La trente-troisième session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL se tiendra au Centre international de Vienne (Vienne, Autriche) du 8 au 17 février 1993. La session s'ouvrira le lundi 8 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.5/1993/1.

• • •

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 winter organizational session of the Executive Board will open on Tuesday, 9 February 1993 at 10 a.m. The annotated provisional agenda for the session of the Board is contained in document E/ICEF/1993/L.1. The special session of the Executive Board, scheduled for 11 and 12 February 1993, has been cancelled.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017), as soon as possible, but no later than 5 February 1993.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver de 1993 du Conseil d'administration s'ouvrira le mardi 9 février 1993 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil figure dans le document E/ICEF/1993/L.1. La session extraordinaire du Conseil d'administration, prévue pour les 11 et 12 février 1993, a été annulée.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et avant le 5 février 1993.

• • •

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Special NGO round-table on conflict resolution: working with the United Nations in regions of conflict" will take place on Thursday, 28 January 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the DPI *World Chronicle* on the theme "NGOs and the United Nations Department of Public Information", and the International Committee for the Red Cross video "ICRC Retrospective 1991", will be shown. At 10.30 a.m., the speakers will be Mr. Peter Kung, Chief, Delegation of the International Committee of the Red Cross to the United Nations, and Ms. Karin Christianson, President, Synergy Associates, and Alternate Representative of the International Association for Religious Freedom.

• • •

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Table ronde spéciale des ONG sur la résolution des conflits : travailler avec les Nations Unies dans les régions de conflit" aura lieu le jeudi 28 janvier 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures seront présentées une émission télévisée de *World Chronicle*, du Département de l'information, sur le thème "Les ONG et le Département de l'information des Nations Unies", et une vidéo du Comité international de la Croix-Rouge intitulée "CICR : Rétrospective 1991". A 10 h 30, les orateurs seront M. Peter Kung, Chef de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge auprès de l'Organisation des Nations Unies, et Mme Karin Christianson, Présidente de Synergy Associates, et représentante suppléante de l'Association internationale pour la liberté religieuse.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 21 January 1993

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Third session
United Nations Office at Geneva

62nd and 63rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 44 of the Convention [11]

The Committee considered the initial report of the Russian Federation (CRC/C/3/Add.5). In accordance with rule 68 of the provisional rules of procedure, the representative of the State party was present at the meetings, introduced the report submitted by his Government and replied to questions posed and observations made by members of the Committee.

FRIDAY, 22 JANUARY 1993

64th meeting

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of the Russian Federation (CCPR/C/3/ Add.5).

65th (closed) meeting

Matters relating to the methods of work of the Committee [8]

Consideration of reports submitted by States parties under article 44 of the Convention [11]

The Committee considered the items in closed session.

Jeudi 21 janvier 1993

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

62e et 63e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 44 de la Convention [11]

Le Comité examine le rapport initial de la Fédération de Russie (CRC/C/3/Add.5). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur provisoire, le représentant de l'Etat partie assiste aux séances, présente le rapport de son Gouvernement et répond aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

VENDREDI 22 JANVIER 1993

64e séance

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial de la Fédération de Russie (CCPR/C/3/ Add.5).

65e séance (privée)

Questions relatives aux méthodes de travail du Comité [8]

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 44 de la Convention [11]

Le Comité examine les questions en séance privée.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Namibia
H.E. Mr. Tunguru Huaraka

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Namibie
S.E. M. Tunguru Huaraka

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. Stanley Kalpagé

Eastern European States:
Bulgaria
Mr. Jordan V. Lozanov
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Emilio J. Cárdenas

Western European and Other States:
France
H.E. Mr. Jean-Bernard Mérimée

Etats d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. Stanley Kalpagé

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
M. Jordan V. Lozanov
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
H.E. Mr. Emilio J. Cárdenas

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
France
S.E. M. Jean-Bernard Mérimée

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-00016